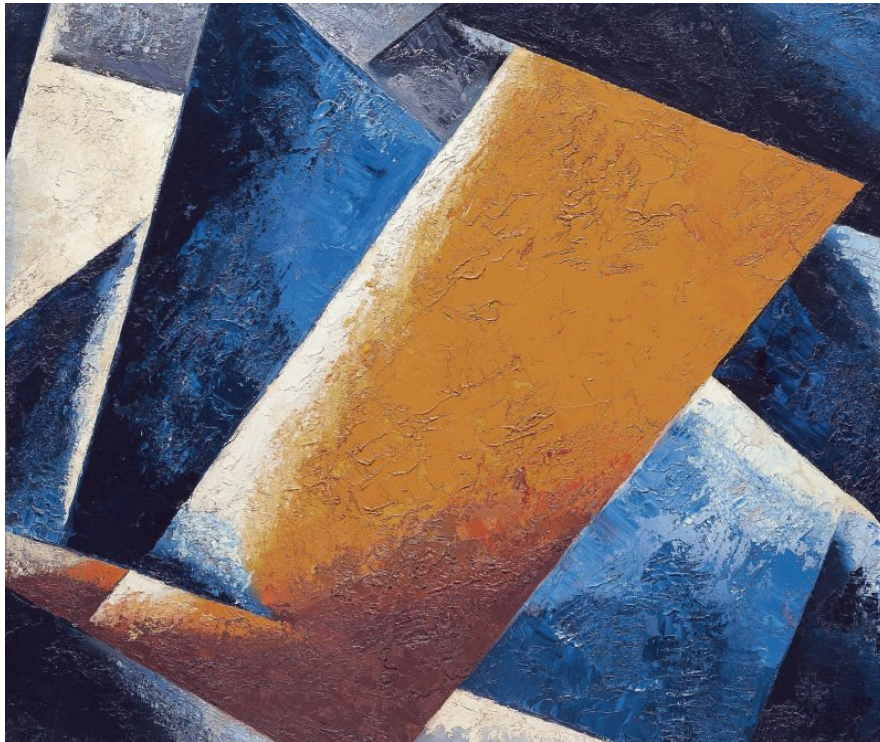


UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID

FACULTAD DE FILOLOGÍA

Международная виртуальная встреча

*О преподавании русского языка и русской
литературы за рубежом сегодня:
а теперь, как нам быть?*



Liubov Popova. Arquitectura pictórica, 1918. Óleo sobre lienzo.

4 de noviembre de 2022

Facultad de Filología, aula D-201

ENLACE: meet.google.com/jcn-dqzh-dpm

Международная виртуальная встреча

О преподавании русского языка и русской литературы за рубежом сегодня: а теперь, как нам быть?

La enseñanza de la lengua y literatura rusas en el extranjero hoy, ¿y ahora qué?

Круглый стол – Mesa Redonda

INAUGURACIÓN

10:00-10:30

JORGE ARÚS HITA, Vicedecano de Digitalización y Prácticas

GRZEGORZ BAK, Director del Departamento de Filología Alemana y Filología Eslava

AÍDA FERNÁNDEZ BUENO, coordinadora del Encuentro Internacional «О преподавании русского языка и русской литературы за рубежом сегодня: а теперь, как нам быть?»

INTERVENCIONES:

10:30

«Как мотивировать ученика-подростка учить русский язык. En ruso

LEENA MÖLS/ ЛЕЭНА МОЛС, Арукюлаская Основная школа (Арукюла, Эстония)

10:45

«Курс риторики на магистерском уровне. En ruso

EKATERINA PROTASOVA/ EKATERINA PROTASOVA, Universidad de Helsinki (Finlandia).

11:00

«Teaching Nineteenth-Century Russian Literature During the War: Beyond Pushkin, Tolstoy and Dostoevsky? En ruso

MARGARITA VAYSMAN/ МАРГАРИТА ВАЙСМАН, Сент-Эндрюсский университет (Б. Британия)

11:15

«Реакция польских русистов на нападение России на Украину (по личному опыту)». En ruso

MARTA ŁUKASZEWICZ/ МАРТА ЛУКАШЕВИЧ, Варшавский университет (Польша).

11:30

«РКИ в настоящем и будущем: уроки кризиса, работа над ошибками и перспективы». En ruso

VLADIMIR ZHEREBOV/ ВЛАДИМИР ЖЕРЕБОВ, Европейский Колледж (Брюгге, Белгия).

11:45

«Статус русского языка и его преподавание в современной Грузии». En español

TEA SOTKILAVA/ ТЕА СОТКИЛАВА, Мадридский университет Комплутенсе (Испания).

12:00

«Jornadas de traducción para estudiantes como medio de intercambio intercultural». En español

NATALIA BRUFFAERTS/ НАТАЛЬЯ БРУФФАЕРТС, Университет Сент-Луис, Брюссель (Белгия).

DEBATE FINAL Y TURNO DE PREGUNTAS. Intervienen fuera de programa: Yulia Chichásova, Instituto Pushkin (Madrid) y estudiantes de la Universidad Complutense y Universidad de Granada.

Encuentro Internacional organizado por la Universidad Complutense de Madrid, la Facultad de Filología y el Dpto. de Filología Alemana y Filología Eslava en colaboración con:

- Universidad de Helsinki (Finlandia)
- St. Andrews University (Reino Unido)
- College of Europe (Brujas, Bélgica)
- Universidad de Varsovia (Polonia)
- Université Saint-Louis (Bruselas, Bélgica)
- Escuela de educación secundaria Arukiula (Estonia)
- Instituto ruso Pushkin (Madrid, España)



University of
St Andrews | FOUNDED
1413 |



College of Europe
Collège d'Europe



О наших приглашённых выступающих...

Наталя Бруффаертс/ Natalia Bruffaerts, филолог-русист, преподаватель русского языка. Университет Сен-Луи (Брюссель, Белгия).

Маргарита Вайсман/ Margarita Vaysman, филолог-русист, доктор филологических наук, старший преподаватель. Сент-Эндрюсский университет, (Б. Британия).

Владимир Жеребов, профессор Европейского Колледжа (Брюгге, Белгия), главой экспертной группы по Странам СНГ. Брюссельская Дипломатическая Академия, (Брюссель, Белгия).

Марта Лукашевич/Marta Łukaszewicz, филолог-русист, преподаватель русской литературы. Варшавский университет (Варшава, Польша).

Леэна Молс/ Leena Möls, педагог, учитель русского языка. Арукюласская Основная школа (Арукюла, Эстония).

Екатерина Протасова, филолог-русист, доктор педагогических наук, преподаватель русского языка, Хельсинкский университет (Хельсинки, Финляндия).

Теа Соткилава, филолог-русист, преподаватель русского языка, Мадридский университет Комплутенсе (Мадрид, Испания).

Юля Чичасова, филолог-русист, преподаватель РКИ, завуч Русского Института им. А.С. Пушкина (Мадрид, Испания).

О наших студентов...

Мария Брунья Пачеко, Мадридский университет Комплутенсе (Испания)

Паола Руис Диас, Гранадский университет (Испания)

Рут Уан, Гранадский университет (Испания)

Оргкомитет:

- **Марта Лукашевич**
- **Энрике Сантос Мариньяс**
- **Аида Фернандес Буэно**

Координатор:

Аида Фернандес Буэно, филолог-русист и испанист, доцент кафедры немецкой и славянской филологии, координатор по программе Эразмус+ Россия на филологическом факультете Мадридского университета Комплутенсе (Мадрид, Испания).

aidferna@ucm.es

